

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

TRIUMPH SPRINT ST 2005

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1

MONORACK

Q.TY n.2(Dx-Sx)

2

SUPPORTO
SUPPORT
HALTERUNG
SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)

3

VITE TBEI M6x16mm
alta resistenza nere
SCREW M6x16mm
VIS M6x16mm
SCHRAUBE M6x16mm
TORNILLO M6x16mm

Q.TY n.6

4

RONDELLA Ø6mm
nere
WASHER Ø6mm
RONDELLE Ø6mm
SCHEIBE Ø6mm
ARANDELA Ø6mm

Q.TY n.6

5

VITE TBEI M8x20mm
SCREW M8x20mm
VIS M8x20mm
SCHRAUBE M8x20mm
TORNILLO M8x20mm

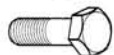
Q.TY n.2

6

RONDELLA Ø8x14mm
WASHER Ø8x14mm
RONDELLE Ø8x14mm
SCHEIBE Ø8x14mm
ARANDELA Ø8x14mm

Q.TY n.2

7



VITE TE M8x40mm
SCREW M8x40mm
VIS M8x40mm
SCHRAUBE M8x40mm
TORNILLO M8x40mm

Q.TY n.2

8



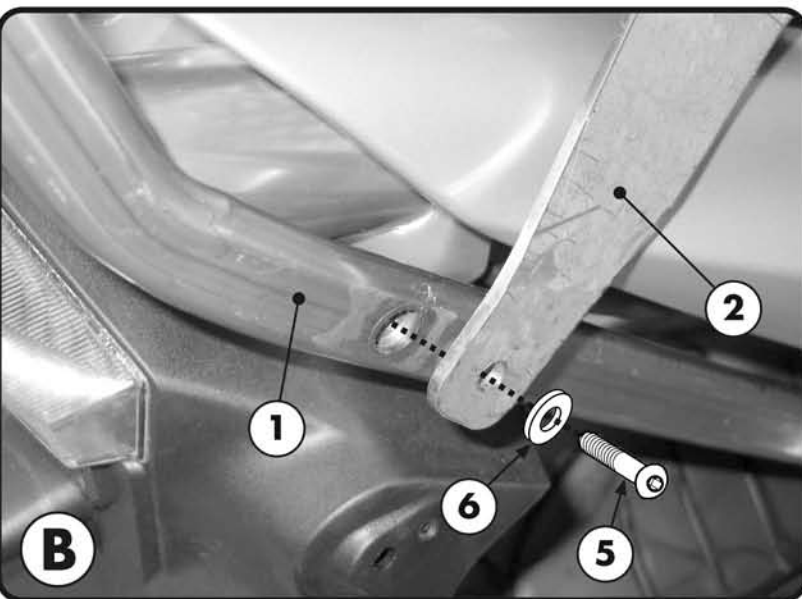
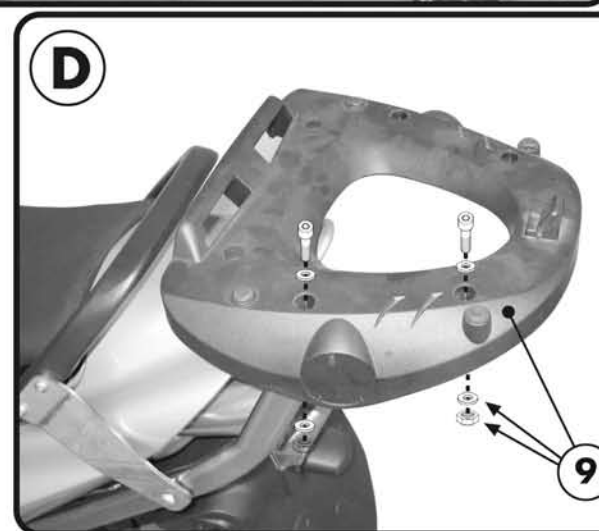
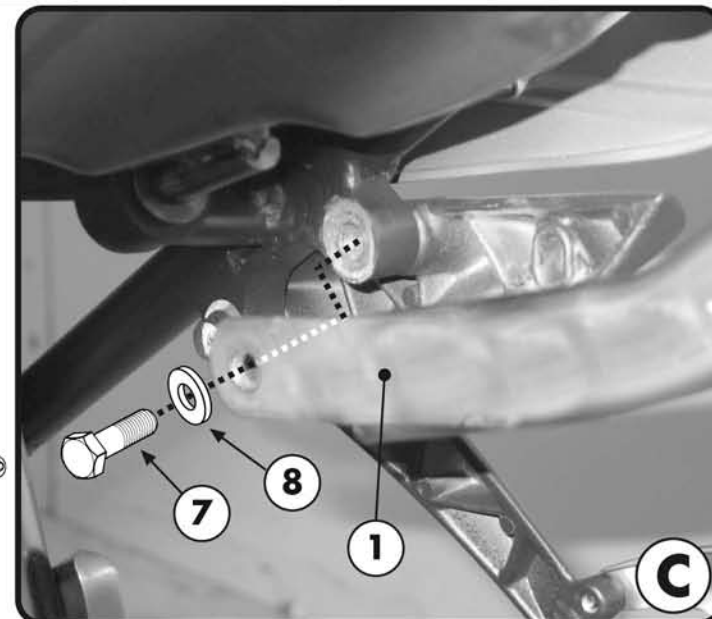
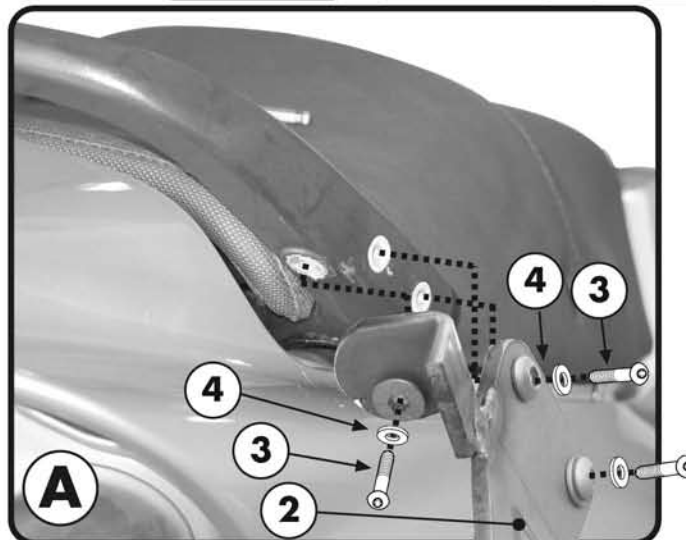
RONDELLA Ø8mm
WASHER Ø8mm
RONDELLE Ø8mm
SCHEIBE Ø8mm
ARANDELA Ø8mm

Q.TY n.2

9

PARTICOLARI INCLUSI NEL
KIT VITERIA DELLA PIASTRA
COMPONENTS INCLUDED IN
THE FITTING KIT OF THE PLATE
PIÉCES INCLUSES DANS LE KIT
DE VIS DE LA PLATINE
DIE EINZELNEN TEILE SIND BEI
MONTAGEKIT DER PLATTE
ENTHALTEN
DESPIECES INCLUIDOS EN EL
KIT DE TORNILLERÍA DE LA
PLACUETA

Q.TY n.-



MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

TRIUMPH SPRINT ST 2005

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- MONTARE IL SUPPORTO "2" SUL MANIGLIONE ORIGINALE COME INDICATO IN FIGURA "A";
- POSIZIONARE IL MONORACK E FISSARLO SUL SUPPORTO "2" COME INDICATO IN FIGURA "B";
- FISSARE IL MONORACK ALLA PEDALINA COME INDICATO IN FIGURA "C";
- POSIZIONARE LA PIASTRA SUL MONORACK ED ESEGUIRE IL MONTAGGIO PROPOSTO IN FIGURA "C".
- CONTROLLARE CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE.

GB

MOUNTING INSTRUCTIONS

- 1. MOUNT THE SUPPORT N° 2 ONTO THE ORIGINAL GRAB RAIL AS SHOWN IN PICTURE A;
- 2. PLACE THE MONORACK AND FIX IT WITH THE SUPPORT N° 2 AS SHOWN IN PICTURE B;
- 3. FIX THE MONORACK TO THE FOOTREST AS SHOWN IN PICTURE C;
- 4. PLACE THE PLATE ON THE MONORACK AND CARRY OUT THE MOUNTING STEPS SHOWN IN PICTURE C.
- 5. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

- 1. MONTER LE SUPPORT N°2 SUR LA POIGNEE D'ORIGINE COMME INDIQUE EN PHOTO A ;
- 2. POSITIONNER ET FIXER LE MONORACK AU SUPPORT N°2 COMME INDIQUE EN PHOTO B ;
- 3. FIXER LE MONORACK AUX REPOSE-PIEDS PASSAGER COMME INDIQUE EN PHOTO C ; POSITIONNER LA PLATINE SUR LE MONORACK ET FAIRE LE MONTAGE PROPOSE EN PHOTO C ;
- 4. CONTROLER LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D

BAUANLEITUNG

- 1. MONTIEREN SIE DIE HALTERUNG NR. 2 AUF DEM ORIGINAL HANDGRIFF WIE IM BILD A BESCHRIEBEN;
- 2. POSITIONIEREN SIE DAS MONORACK UND BEFESTIGEN SIE ES AUF DER HALTERUNG NR. 2 WIE IM BILD B BESCHRIEBEN;
- 3. BEFESTIGEN SIE DAS MONORACK AN DEN FUßRASTEN WIE IM BILD C BESCHRIEBEN;
- 4. ZULETZT POSITIONIEREN SIE DIE PLATTE AUF DEM MONORACK UND FÜHREN SIE DIE MONTAGE VOM BILD C WEITER;
- 5. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

- 1. MONTAR EL SOPORTE N° 2 SOBRE EL ASA DEL COLIN ORIGINAL COMO INDICA LA FOTO A;
- 2. COLOCAR EL MONORACK Y SOBRE ESTE COLOCAR EL SOPORTE N° 2 COMO INDICA LA FOTO B;
- 3. ANCLAR EL MONORACK A LA ESTRIBERA COMO INDICA LA FOTO C;
- 4. COLOCAR LA PARILLA SOBRE EL MONORACK Y PROCEDER AL MONTAJE COMO INDICA LA FOTO C;
- 5. FINALIZAR EL MONTAJE ASEGURÁNDOSE DE QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS.